

Hungary-Budapest: Natural gas
OJ S 187/2022 28/09/2022
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Országos Bírósági Hivatal
National registration number: 15795960241
Postal address: Szalay Utca 16.
Town: Budapest
NUTS code: HU110 Budapest
Postal code: 1055
Country: Hungary
Contact person: Lacza Krisztián
E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telephone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet address(es):
Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Gyulai Törvényszék
National registration number: 15311461104
Postal address: Béke Sugárút 38.
Town: Gyula
NUTS code: HU332 Békés
Postal code: 5700
Country: Hungary
Contact person: Lacza Krisztián
E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telephone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet address(es):
Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Kecskeméti Törvényszék
National registration number: 15311485203
Postal address: Rákóczi Út 7.
Town: Kecskemét
NUTS code: HU331 Bács-Kiskun
Postal code: 6000
Country: Hungary
Contact person: Lacza Krisztián

E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telephone: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet address(es):

Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Szegedi Törvényszék

National registration number: 15311526206

Postal address: Széchenyi tér 4

Town: Szeged

NUTS code: HU333 Csongrád

Postal code: 6720

Country: Hungary

Contact person: Lacza Krisztián

E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telephone: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet address(es):

Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Egeri Törvényszék

National registration number: 15311430110

Postal address: Barkóczy Utca 1 4491

Town: Eger

NUTS code: HU312 Heves

Postal code: 3300

Country: Hungary

Contact person: Lacza Krisztián

E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telephone: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet address(es):

Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Veszprémi Törvényszék

National registration number: 15311571119

Postal address: Vár Utca 19.

Town: Veszprém

NUTS code: HU213 Veszprém

Postal code: 8200

Country: Hungary

Contact person: Lacza Krisztián

E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telephone: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet address(es):

Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Székesfehérvári Törvényszék
National registration number: 15311540107
Postal address: Dózsa György Út 1
Town: Székesfehérvár
NUTS code: HU211 Fejér
Postal code: 8000
Country: Hungary
Contact person: Lacza Krisztián
E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telephone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet address(es):
Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Szekszárdi Törvényszék
National registration number: 15311533117
Postal address: Dózsa Gy. Utca 2
Town: Szekszárd
NUTS code: HU233 Tolna
Postal code: 7100
Country: Hungary
Contact person: Lacza Krsiztián
E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telephone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet address(es):
Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Miskolci Törvényszék
National registration number: 15311492205
Postal address: Dózsa György Út 4
Town: Miskolc
NUTS code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén
Postal code: 3525
Country: Hungary
Contact person: Lacza Krisztián
E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telephone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet address(es):
Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Debreceni Törvényszék
National registration number: 15311423209
Postal address: Széchenyi Utca 9.
Town: Debrecen
NUTS code: HU321 Hajdú-Bihar

Postal code: 4025
Country: Hungary
Contact person: Lacza Krisztián
E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telephone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet address(es):
Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Kaposvári Törvényszék
National registration number: 15311478214
Postal address: Bajcsy-Zsilinszky Utca 3.
Town: Kaposvár
NUTS code: HU232 Somogy
Postal code: 7400
Country: Hungary
Contact person: Lacza Krisztián
E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telephone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet address(es):
Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Szolnoki Törvényszék
National registration number: 15311557216
Postal address: Kossuth Lajos Út 1
Town: Szolnok
NUTS code: HU322 Jász-Nagykún-Szolnok
Postal code: 5000
Country: Hungary
Contact person: Lacza Krisztián
E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telephone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet address(es):
Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Balassagyarmati Törvényszék
National registration number: 15311416112
Postal address: Köztársaság Tér 2
Town: Balassagyarmat
NUTS code: HU313 Nógrád
Postal code: 2660
Country: Hungary
Contact person: Lacza Krisztián
E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telephone: +36 13544218
Fax: +36 13730079

Internet address(es):

Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: NYÍREGYHÁZI TÖRVÉNYSZÉK

National registration number: 15311502115

Postal address: BOCSKAI UTCA 2

Town: NYÍREGYHÁZA

NUTS code: HU323 Szabolcs-Szatmár-Bereg

Postal code: 4400

Country: Hungary

Contact person: Lacza Krisztián

E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telephone: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet address(es):

Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Pécsi Törvényszék

National registration number: 15311519202

Postal address: Rákóczi Út 34

Town: Pécs

NUTS code: HU231 Baranya

Postal code: 7623

Country: Hungary

Contact person: Lacza Krisztián

E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telephone: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet address(es):

Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Szombathelyi Törvényszék

National registration number: 15311564118

Postal address: Szily János Utca 7

Town: Szombathely

NUTS code: HU222 Vas

Postal code: 9700

Country: Hungary

Contact person: Lacza Krisztián

E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telephone: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internet address(es):

Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Győri Törvényszék

National registration number: 15311454108

Postal address: Szent István Út 6
Town: Győr
NUTS code: HU221 Győr-Moson-Sopron
Postal code: 9021
Country: Hungary
Contact person: Lacza Krisztián
E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telephone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet address(es):
Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Budapest Környéki Törvényszék
National registration number: 15311409242
Postal address: Hungária Körút 179-187.
Town: Budapest
NUTS code: HU Magyarország
Postal code: 1146
Country: Hungary
Contact person: Lacza Krisztián
E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telephone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet address(es):
Main address: <http://www.birosag.hu>

I.1. Name and addresses

Official name: Szegedi Ítéltábla
National registration number: 15597315106
Postal address: Sóhordó Utca 5
Town: Szeged
NUTS code: HU333 Csongrád
Postal code: 6721
Country: Hungary
Contact person: Lacza Krisztián
E-mail: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telephone: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internet address(es):
Main address: <http://www.birosag.hu>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Igazságszolgáltatás

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

OBH Földgáz energia beszerzése 2022-2023
Reference number: EKR001238952022

II.1.2. Main CPV code

09123000 Natural gas

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Földgáz értékesítési szerződés alapján Ajánlatkérő földgáz energiavételezése két részben.
1 rész, 12 hónap beszerzés mennyisége 14 215 438 kWh + 30% opció
2. rész, 9 hónap beszerzés mennyisége 4 148 354 kWh + 30% opció

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.2. Description

II.2.1. Title

Földgáz energia 12 hónap
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09123000 Natural gas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: HU Magyarország
Main site or place of performance: Budapest. Részletek a felhasználási helyek szerint.

II.2.4. Description of the procurement

Földgáz értékesítési szerződés alapján a bíróságok részére földgáz energiavételezése 2022.10.01. - 2023.09.30. közötti időszakban. A szerződést, szolgáltatást a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény (Get.) rendelkezései és az azok végrehajtásáról szóló 19/2009. (I. 30.) Kormányrendelet, valamint a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal vonatkozó előírásai figyelembevételével kell teljesíteni.
A szerződéses időszakra lekötött kapacitás: 18 088 kWh/h
A Szerződött 12 hónapos Földgáz Mennyiség: 14 215 438 kWh + 30% opció (szerződésben rögzített feltételek szerint).
Ajánlatkérőnkénti mennyiség a műszaki leírásban szereplő felhasználási helyeket tartalmazó táblázat szerint.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:

Opciók a felhívás II.1.4) és II.2.4) pontja szerint. Ajánlatkérő a megadott mennyiség(ek)től pozitív irányba 30%-kal pótdíjmentesen eltérhet a szerződés időtartama alatt. Az opcionális rész a szerződés időtartama alatt a fogyasztási helyek igénye szerint bármikor, akár több részletben is lehívható, és ellenértéke az adott havi számlában kerül elszámolásra.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (2) bek. a) pontja szerinti értékeli az ajánlatokat, figyelemmel a Kbt. 76. (5) bekezdésére. Az Ajánlatkérő igényeinek a beszerzés tárgyaként konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő áru felel meg, ezen felül a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja, tekintve, hogy az áru jogszabályokban meghatározott és körülhatárolható szabványtermék, és minőségi szempontok szerint nem differenciálható.

II.2. Description

II.2.1. Title

Földgáz energia 9 hónap
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09123000 Natural gas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: HU Magyarország
Main site or place of performance: Miskolc. Részletek a felhasználási helyek szerint.

II.2.4. Description of the procurement

Földgáz értékesítési szerződés alapján a bíróságok részére földgáz energiavételezése 2023.01.01. - 2023.09.30. közötti időszakban. A szerződést, szolgáltatást a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény (Get.) rendelkezései és az azok végrehajtásáról szóló 19/2009. (I. 30.) Kormányrendelet, valamint a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal vonatkozó előírásai figyelembevételével kell teljesíteni.
A szerződéses időszakra lekötött kapacitás: 12 463 kWh/h
A Szerződött 9 hónapos Földgáz Mennyiség: 4 148 354 kWh + 30% opció (szerződésben rögzített feltételek szerint).
Ajánlatkérőnkénti mennyiség a műszaki leírásban szereplő felhasználási helyeket tartalmazó táblázat szerint.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:

Opciók a felhívás II.1.4) és II.2.4) pontja szerint. Ajánlatkérő a megadott mennyiség(ek)től pozitív irányba 30%-kal pótdíjmentesen eltérhet a szerződés időtartama alatt. Az opcionális rész a szerződés időtartama alatt a fogyasztási helyek igénye szerint bármikor, akár több részletben is lehívható, és ellenértéke az adott havi számlában kerül elszámolásra.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (2) bek. a) pontja szerinti értékeli az ajánlatokat, figyelemmel a Kbt. 76. (5) bekezdésére. Az Ajánlatkérő igényeinek a beszerzés tárgyaként konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő áru felel meg, ezen felül a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja, tekintve, hogy az áru jogszabályokban meghatározott és körülhatárolható szabványtermék, és minőségi szempontok szerint nem differenciálható.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedureAccelerated procedureJustification:

Az energiapiaci folyamatok alapján olyan mértékű bizonytalanság és kiszámíthatatlanság alakult ki a földgáz árával és hozzáférhetőségével kapcsolatban, amely megköveteli, hogy Ajánlatkérő a lehető legrövidebb idő alatt folytassa le a földgáz beszerzésére vonatkozó közbeszerzési eljárását, mivel az ajánlattételi határidő és a szerződéskötés közötti időszak hossza komoly rizikófaktort jelent. Az eljárás eredményessége - és adott esetben a rövid ideig fennálló kedvező piaci folyamatok kihasználása - érdekében alkalmazza Ajánlatkérő a gyorsított eljárást.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 167-473263](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Földgáz energia 12 hónap

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Földgáz energia 9 hónap

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1 - Földgáz energia 12 hónap számú és elnevezésű részben a következő eredménytelenségi indok(ok) kerültek kiválasztásra:

- kizárólag érvénytelen ajánlatot nyújtottak be [Kbt. 75. § (1) bekezdés b) pont].;

2 - Földgáz energia 9 hónap számú és elnevezésű részben a következő eredménytelenségi indok(ok) kerültek kiválasztásra:

- kizárólag érvénytelen ajánlatot nyújtottak be [Kbt. 75. § (1) bekezdés b) pont].

Ajánlattevő 1. rész: MVM Next Energiakereskedelmi Zrt. 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20. 10760798-2-44

Ajánlattevő 2. rész: MVM Next Energiakereskedelmi Zrt. 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20. 10760798-2-44

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postal address: Riadó u. 5

Town: Budapest

Postal code: 1026

Country: Hungary

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telephone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Kbt. 148. § szerint

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postal address: Riadó u. 5

Town: Budapest

Postal code: 1026

Country: Hungary
E-mail: dontobizottsag@kt.hu
Telephone: +36 18828592
Fax: +36 18828593

VI.5. Date of dispatch of this notice
23/09/2022